

REPÚBLICA DEL ECUADOR



SUPERINTENDENCIA  
DE COMPAÑÍAS

NÓMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A SU  
VEZ ES SOCIA O ACCIONISTA DE COMPAÑÍA ECUATORIANA

1. COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRE EMPRESAS CAROZZI ECUADOR S.A.  
NÚMERO DE EXPEDIENTE 93322  
NOMBRE Y CARGO DEL REPRESENTANTE LEGAL GERARDO OLAF BERNABE CARNERO-CHECA  
GERENTE GENERAL

2. COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD ECUATORIANA

NOMBRE COMERCIAL CAROZZI S.A.  
NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA CHILENA  
LUGAR Y DEPENDENCIA ANTE LA CUAL OBTUVO SU REGISTRO COMO COMPAÑÍA SAN BERNARDO-CHILE  
REGISTRO DE COMERCIO  
DIRECCIÓN PRECISA DEL LUGAR Y PAÍS EN DONDE TIENE EL ASIENTO PRINCIPAL DE SUS NEGOCIOS  
CAMINO LONGITUDINAL SUR Nº 5201, SAN BERNARDO, SANTIAGO-CHILE  
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN FISCAL 99.508.210-1  
DOMICILIO POSTAL Y CORREO ELECTRÓNICO avargas@carozzi.cl  
NÚMERO DE FAX Y TELÉFONO CON CÓDIGO DE ÁREA DE DISCADO DIRECTO (56-2) 377.64.00

NOTA 1.- A este formulario se debe acompañar una certificación extendida por la autoridad competente del país de origen o Cónsul del Ecuador en la que se acredite que la sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en dicho país.

3. REPRESENTANTES LEGALES U OTROS ADMINISTRADORES QUE ACTÚAN EN EL ASIENTO PRINCIPAL DE NEGOCIOS U OFICINA MATRIZ DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS JOSE JUAN LLUGANY RIGO-RIGHI  
NACIONALIDAD CHILENA  
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL 6.318.711-9  
PAÍS CHILE  
CIUDAD SAN BERNARDO  
DIRECCIÓN CAMINO LONGITUDINAL SUR Nº 5201, SAN BERNARDO  
TELÉFONO, FAX (56-2) 377.64.00  
CORREO ELECTRÓNICO jllugany@carozzi.cl

4. DIRECTORES PRINCIPALES O SUPLENTE DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS GONZALO BOFILL VELARDE  
PERÍODO DE DESIGNACIÓN 3 AÑOS  
NACIONALIDAD CHILENA  
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL 7.003.362-3  
CIUDAD SANTIAGO - CHILE  
DIRECCIÓN CAMINO LONGITUDINAL SUR Nº 5201, SAN BERNARDO  
TELÉFONO, FAX (56-2) 377.66.00  
CORREO ELECTRÓNICO gbofillv@carozzi.cl

5. APODERADO LOCAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS SILVIA LEONOR GUAMAN RODRIGUEZ  
NACIONALIDAD ECUATORIANA  
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL 1204476053  
PAÍS ECUADOR  
CIUDAD GUAYAQUIL  
DIRECCIÓN CDLA. GUAYACANES MZ 211 V. 22  
TELÉFONO, FAX 2100112 / 2100307  
CORREO ELECTRÓNICO sguaman@carozzi.com.ec

REPÚBLICA DEL ECUADOR



SUPERINTENDENCIA  
DE COMPAÑÍAS

Legalizada en el Ministerio de Relaciones  
Exteriores de Chile Firma del Señor

06 SEP 2010



JUAN ANTONIO RIVAS FIGUEROA  
Oficial de Legalizaciones

6. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

No.	Nombres y Apellidos completos	Estado civil y nombre del Cónyuge	Nacionalidad	Número de identificación	Dirección del domicilio actual	Domicilio postal y correo electrónico	Número de fax y teléfono (Código de discado directo)
1	EMPRESAS CAROZZI	S.A.	CHILENA	96591040-9	CAM.LONG.520	lavargas@carozzi.cl	(56-2)3776400
2	COMERCIAL COSTA	S.A.	CHILENA	92381000-5	CAM.LONG.5201	avargas@carozzi.cl	(56-2)3776400
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							

El Ministerio de Justicia de Chile  
Certifica la autenticidad de la firma de  
don

Santiago 06 SEP 2010

VICTORIA GOMEZ LAGOS  
Oficial Subrogante de Legalizaciones

José Juan Llugany Rigo-Righi

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO  
ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD  
EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

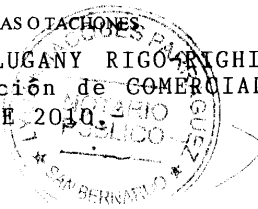
Nota 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN

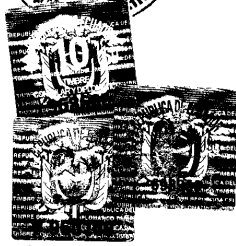
AÑO MES DÍA

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES

Autorizo la firma de don JOSE JUAN LLUGANY RIGO-RIGHI, cédula  
de identidad 6.318.711-9 en representación de COMERCIAL CAROZZI  
S.A.- San Bernardo, 02 de septiembre de 2010.



*[Handwritten notes, mostly illegible]*



AGUSTIN QUESA REINERO  
Agente Consular